



Distr.
LIMITED

A/C.1/51/L.14
29 October 1996
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят первая сессия
ПЕРВЫЙ КОМИТЕТ
Пункт 71 повестки дня

ВСЕОБЩЕЕ И ПОЛНОЕ РАЗОРУЖЕНИЕ

Колумбия*: проект резолюции

Соблюдение экологических норм при разработке и осуществлении соглашений
о разоружении и контроле над вооружениями

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 50/70 М от 12 декабря 1995 года,

подчеркивая важность соблюдения экологических норм при разработке и осуществлении соглашений о разоружении и ограничении вооружений,

признавая необходимость того, чтобы соглашения, принятые на Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, и предыдущие соответствующие соглашения были должным образом учтены при разработке и осуществлении соглашений о разоружении и ограничении вооружений,

учитывая пагубные экологические последствия применения ядерного оружия,

принимая к сведению преамбулу к Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний 1/, открытому для подписания 24 сентября 1996 года, где говорится о вкладе этого договора в дело защиты окружающей среды,

* От имени государств - членов Организации Объединенных Наций, являющихся участниками Движения неприсоединившихся стран.

1/ А/50/1027.

учитывая свою резолюцию 2602 С (XXIV) от 16 декабря 1969 года, в которой она предложила Советанию Комитета по разоружению, в частности, рассмотреть эффективные методы контроля, направленные против применения средств радиологической войны, в целях предотвращения опасности использования радиоактивных отходов в качестве средства ведения радиологической войны и их последствий для международной безопасности и сохранения природы,

признавая, что предотвращение гонки вооружений на дне морей и океанов и в его недрах способствует сохранению мира и защите окружающей среды,

будучи убеждена в общей заинтересованности человечества в прогрессе в области исследования и использования космического пространства в мирных целях и в необходимости сохранения в этой связи мировой экосистемы,

стремясь к тому, чтобы в интересах человечества Антарктика и впредь использовалась исключительно в мирных целях, и к тому, чтобы баланс этой важной экосистемы не был нарушен,

принимая к сведению экологические аспекты положения Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении,

будучи убеждена в важности укрепления Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении путем принятия соответствующих мер, включая возможные меры контроля, и разработки предложений, которые, при необходимости, будут включены в юридически обязательный документ, подготовленный на основе выводов созданной для этого Специальной рабочей группы, и в которых, в частности, должна быть учтена необходимость обеспечения защиты окружающей среды,

сознавая, что международная передача соответствующих технологий, услуг и "ноу-хау" в мирных целях может конструктивно способствовать соблюдению экологических норм в рамках соглашений о разоружении и ограничении вооружений,

1. призывает Конференцию по разоружению принять все необходимые меры для включения соответствующих экологических норм и положений в договоры и соглашения о разоружении и ограничении вооружений, по которым ведутся переговоры, принимая во внимание необходимость сохранения мировой экосистемы и обеспечения строгого соблюдения таких экологических норм и положений в рамках всего процесса осуществления положений вышеупомянутых договоров и соглашений, в особенности в период уничтожения охватываемых ими вооружений;

2. просит Конференцию по разоружению в ходе переговоров о конвенции о запрещении радиологического оружия рассматривать радиоактивные отходы как входящие в сферу охвата такой конвенцией, а также включить в нее четкие положения, касающиеся охраны окружающей среды;

3. выражает серьезную озабоченность по поводу любого применения ядерных отходов, которое представляло бы собой радиологическую войну и имело бы тяжелые последствия для национальной безопасности всех государств и сохранения окружающей среды;

4. настоятельно призывает государства-участники строго соблюдать положения Договора о запрещении размещения на дне морей и океанов и в его недрах ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения и призывает государства, которые обладают ядерным оружием и

другими видами оружия массового уничтожения и которые еще не сделали этого, стать участниками Договора, что во многом способствовало бы укреплению международного мира и экологически рациональному использованию окружающей среды;

5. призывает все государства, в особенности те, которые осуществляют крупные космические программы, активно содействовать достижению цели мирного использования космического пространства и сохранения мировой экосистемы и предотвращению гонки вооружений в космическом пространстве и – во имя обеспечения международного мира и безопасности и развития международного сотрудничества – воздерживаться от действий, противоречащих духу этого международно-правового акта;

6. приветствует конкретные меры, принятые рядом стран в целях обеспечения соблюдения Договора об Антарктике, и призывает все страны воздерживаться от осуществления любой деятельности, противоречащей духу этого международно-правового акта;

7. подчеркивает важность соблюдения всеми государствами – участниками Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении и призывает их сотрудничать и обеспечить охрану окружающей среды в процессе осуществления Конвенции во всех ее соответствующих аспектах;

8. настоятельно призывает государства-участники учитывать все соответствующие нормы, связанные с охраной окружающей среды, при осуществлении Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении;

9. призывает государства принимать односторонние, двусторонние, региональные и многосторонние меры с целью способствовать использованию результатов научно-технического прогресса в контексте международной безопасности, разоружения и других связанных с этим областей, не в ущерб окружающей среде и ее эффективному вкладу в обеспечение устойчивого развития;

10. постановляет включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят второй сессии пункт, озаглавленный "Соблюдение экологических норм при разработке и осуществлении соглашений о разоружении и контроле над вооружениями".
